

A

a ani	aniž
a tak furt dalėj	a tak dále, atd.
a toš tak	takhle
aby, abych	vyjadřuje mírný rozkaz nebo prosbu (<i>Abyste šli k obědu. - pojd'te.</i>); 2. vyjadřuje přání (<i>Aby už přišel.</i>); 3. vyjadřuje připustku (<i>Ten má peněz. Aby mjěl, přeca.</i>); 4. zesiluje zápor (<i>Abysme vás vyháňali, nevyháňáme.</i>)
ačkolvěk	ač, ačkoliv
adjunkt (M)	pomocník v úřadě
agát	akát
agvent	advent
aha	ano (<i>Vy ste vdovec? Aha, su. Ten pes ti nic neudělá. Aha, neudělá!</i>) - vždy s přízvukem na ha .
aj	i, též, také, taky; 2. ani
ajbiš, -št	ibišek, proskurník lékařský
aji (M)	těž, také i
ajzboňák	železničář
akcidenc	poplatek úřadu; 2. příplatek za vyřízení
akorát	přesně, právě
akorátní, aku-	přesný, důsledný
akr	akr = 4047 m čtv. (angl.-am.míra) = 0,4 ha (<i>na Val. užívána při emigraci do USA</i>)
akreška (M)	strom ?
aksamitka	sametová stužka; 2. beranice se sametovým dýnkem a okrajem z vydří kožešiny (<i>souč. orsáckého kroje</i>)
aksamitka (R)	beranice ze zeleného aksamitu, lemovaný vydřinou
alarm	poplach
aldamáš	dožatá, dožínky; 2. hostina na dojednání, litkup
ale	ale, avšak; 2. skoro, téměř
ale	uvozuje větu, v níž se očekává souhlas (<i>Ale sas najed!</i>); 2. uvozuje samozřejmou odpověď (<i>Co sa smějete? Ale toť Maři.</i>); 3. uvozuje podivení (<i>Ale, řekla udiveně. Gde to ale vzál?</i>)
ále	asi, snad, přibližný počet (<i>Zedli ále štyry klobáse.</i>)
ale co by	ne, ale ne!
ale kuš!	to snad ne!
ale šak ba	ano, ale ano
ale tož	ale vždyť
alebo	nebo, anebo
almara	viz "armara"
almužník	žebrák
anály	letopisy
ancijáš	čert, ďábel; 2. nezbeda
andělské péří	tavolník udatný (keř)
Andryáš	Ondřej

angrešl (Z)	angrešt
ángrýf (z n.)	útok
ani (Vi)	jako (<i>Já sem hnát ani větr.</i>)
ani hni	nehnout se (nemůže nebo nechce)
ani hni!	ani se nehni!
ani mrt'	nic, vůbec nic
ani počut'	ani za nic
ani slechu dechu	ani slechu, ani zmínky
ani škřut'	ani zbla, vůbec nic, ani špetku
ani za živý svět	za nic na světě; ani za nic
aniž	ani tak (<i>Vlha aniž tak pěkně nezpíve, jak je pěkná.</i>)
antrapírovat'	trápit
apatéka, -tyka	lékárna
apryl	duben (duben se neužívalo); 2. zábavné obelhání
arametci mn. +	zbojníci
aramija, hara- +	zbojník
arbokát	advokát
arcizle	narcis
árenda	nájem věci nebo práva; 2. nájemní hospoda
árešt, -st	vězení
áreštant	vězeň
armara, -márka	skříň, almara
armaryja (B)	almara
armecí	noční všeobecná policejní prohlídka
arnyka	arnika
arsenik	otrušík
artikule	cechovní pravidla
asent, -da	odvod
assignací	znamení; 2. směnka
aspoň dyš	alespoň
astragánka	beranice z kroucené beránčí kožešiny
atres	adresa
Austryják	Rakušák
autrata, -y	útrata, náklady
až	teprve až (<i>Čekám, až jak do dopadne</i>); ani tak (<i>Na tom až tak nezáleží.</i>); at' (<i>Ponáhli sa, až ťa nečekám.</i>)
až	at' (<i>Až ně mu neblížíte, roby!</i>)
až až	hodně, velmi
až brzo	skoro, téměř
až dy, až gdy	málokdy, zřídka
až kerý	málo který
až nedy (-gdy)	málokdy (<i>Pečeme až negdy.</i>)
až nekdy (Z)	málokdy
až nekerý	málo který
až tak	zcela, úplně
až zas tak	tak přece ne
až zas tolik	tolik přece ne

azda

snad